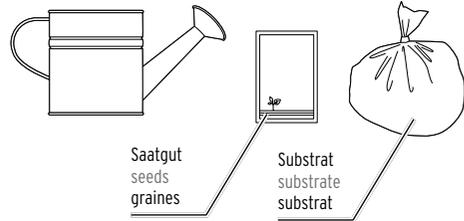




# Wildblumen-Saatgut in der Gießkanne

## Wild Flower Seeds in a Watering Can

### Graines de fleurs sauvages en arrosoir



Saatgut  
seeds  
graines

Substrat  
substrate  
substrat

#### Aussaat- und Kulturanleitung

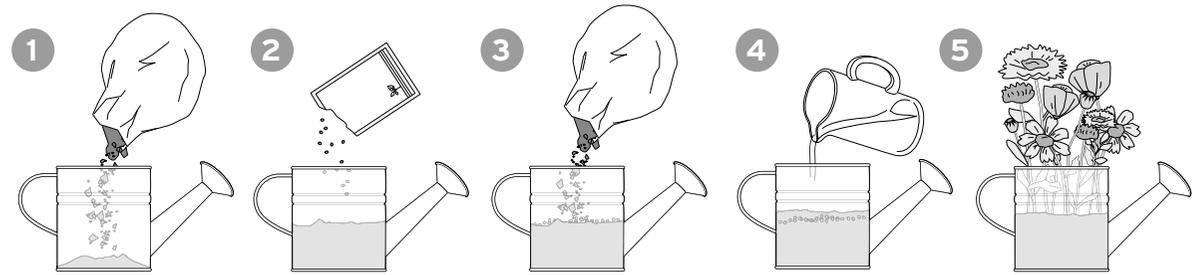
(de)

#### Sowing and cultivation instructions

(en)

#### Instructions de semis et de culture

(fr)



Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 110615AB2X1X1 · 2020-11

#### Es ist ganz einfach

Ein bunter Strauß Wildblumen erfreut die Insekten und Sie - und lässt sich ganz einfach in der Wohnung oder auf dem Balkon selbst ziehen. Die Aussaat ist das ganze Frühjahr über möglich.

#### Aussaat und Aufzucht:

1. Füllen Sie ca. 90% des Kultursubstrats in die Gießkanne.
2. Verteilen Sie das Saatgut auf dem Substrat.
3. Verteilen Sie den Rest des Substrats über das Saatgut, so dass dieses leicht bedeckt ist.
4. Wässern Sie vorsichtig. Verwenden Sie ggf. eine Sprühflasche, um die Samen nicht wieder freizulegen.
5. Stellen Sie die Gießkanne an einen warmen, sonnigen Ort. Wichtig: Wässern Sie regelmäßig, das Substrat darf nicht austrocknen. Vermeiden Sie jedoch Staunässe.
6. Bis zur Keimung dauert es dann 7-30 Tage.

Beschreibung	Blumensaat Mischung für Wildbienen
Aussaatzeit	April bis Juni
Keimung	zwischen 7 und 30 Tagen
Saattiefe	0,2 cm
Standort	Sonnig; humoser Boden
Umpflanzen	direkt am Bestimmungsort säen
Pflanzabstand	breit säen
Blüte/Ernte	Juni bis September
Wuchshöhe	50 - 80 cm

#### It's really easy

A colourful bouquet or flowers will make both you and the insects happy, and can be easily grown in your home or on a balcony. The seeds can be sown any time in spring.

#### Sowing and cultivation:

1. Pour approx. 90% of the growing substrate into the watering can.
2. Spread the seeds over the substrate.
3. Spread the remaining substrate over the seeds until they are covered with a thin layer.
4. Water carefully. If necessary, use a spray bottle to ensure the seeds do not come loose again.
5. Place the watering can in a warm, sunny spot. Important: water regularly - the substrate must not dry out. However, avoid waterlogging.
6. Germination takes 7-30 days.

Description	Flower seed mix for wild bees
Sowing period	April to June
Germination	Between 7 and 30 days
Seed depth	0.2 cm
Location	Sunny; humous soil
Replanting	Sow directly in final location
Space between plants	Sow with plenty of space between
Flowering/harvest	June to September
Plant height	50 - 80 cm

#### Important information

- Keep the product out of the reach of infants
- Supervise children under the age of 8 years when using this product.

#### Rien de plus simple

Un bouquet coloré de fleurs sauvages fait toujours le bonheur des insectes et se cultive en toute simplicité dans un appartement ou sur un balcon. Il est possible de semer les graines tout au long du printemps.

#### Semis et culture:

1. Mettez environ 90 % du substrat de culture dans l'arrosoir.
2. Répartissez les graines sur le substrat.
3. Répartissez le reste du substrat sur les graines de manière à les recouvrir légèrement.
4. Arrosez délicatement. Le cas échéant, utilisez un pulvérisateur pour ne pas découvrir les graines.
5. Placez l'arrosoir dans un endroit chaud et ensoleillé. Important: arrosez régulièrement pour éviter que le substrat ne s'assèche, mais sans que l'eau ne s'accumule.
6. Les graines mettent de 7 à 30 jours à germer.

Description	Mélange de graines pour abeilles sauvages
Semis	avril à juin
Germination	entre 7 et 30 jours
Profondeur de semis	0,2 cm
Emplacement	ensoleillé; sol riche en humus
Transplantation	semier directement à l'endroit voulu
Espacement des plants	semier espacé
Floraison / récolte	juin à septembre
Hauteur des plants	50 - 80 cm

#### Remarques importantes

- Tenez l'article hors de portée des enfants en bas âge.
- Si vos enfants ont moins de huit ans, surveillez-les lorsqu'ils utilisent cet article.



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)  
[www.tchibo.de/instructions](http://www.tchibo.de/instructions)  
[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)  
[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)  
[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)  
[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)  
[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.de](http://www.tchibo.de) • [www.tchibo.ch](http://www.tchibo.ch) • [www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz)  
[www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl) • [www.tchibo.sk](http://www.tchibo.sk) • [www.tchibo.hu](http://www.tchibo.hu)

Artikelnummer | Product number  
 Référence | Číslo výrobku  
 Numer artykułu | Číslo výrobku  
 Cikkszám: 604 600



#### Wichtige Hinweise

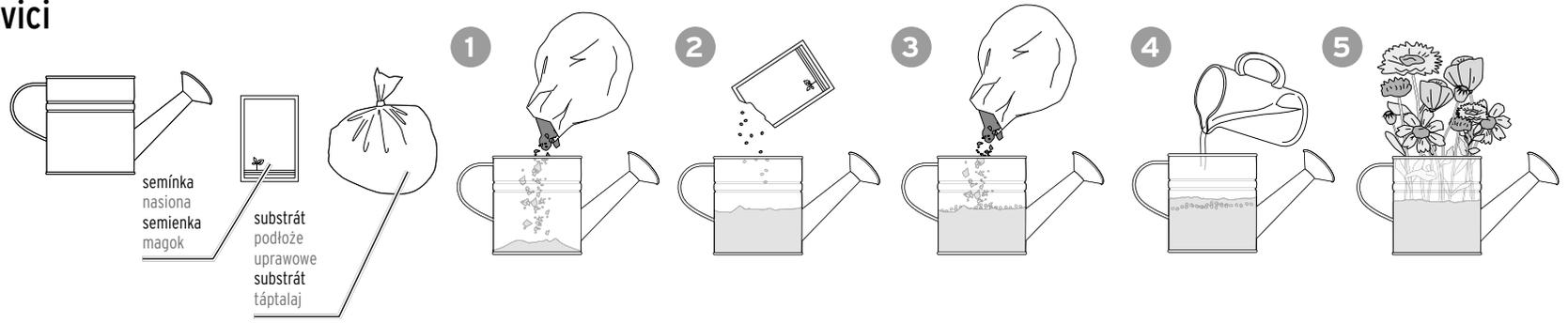
- Halten Sie den Artikel von Kleinkindern fern.
- Beaufsichtigen Sie Kinder unter 8 Jahren beim Gebrauch dieses Artikels.

# Semínka lučních květin v konvici

## Nasiona dzikich kwiatów w konewce

### Semienka lúčnych kvetov v krhličke

#### Vadvirág magok locsolókannában



### Výsev a pěstování

cs

#### Je to zcela jednoduché

Pestrobarevné luční květiny potěší hmyz i Vás - a můžete je jednoduše pěstovat v bytě nebo na balkóně. Výsev je možný celé jaro.

#### Výsev a pěstování:

1. Naplňte cca 90 % pěstitelského substrátu do konvice.
2. Semínka rozmístěte na substrát.
3. Zbytek substrátu rozmístěte na semínka tak, aby byla lehce pokrytá.
4. Opatrně zalijte. Případně použijte rozprašovací lahev, aby se semínka neodplavila.
5. Konvici postavte na teplé a slunné místo. Důležité: Pravidelně zalívejte, aby substrát nevyschnul. Zabraňte však shromažďování vody.
6. Semínka začnou klíčit po cca 7-30 dnech.

Popis	směs semenek lučních květin pro divoké včely
Období výsevu	duben až červen
Klíčení	mezi 7. a 30. dnem
Hloubka výsevu	0,2 cm
Stanoviště	slunné; humózní půda
Přesazení	výsev na místě pěstování
Rozestupy	široké
Květ/sklizeň	červen až září
Výška	50 - 80 cm

#### Důležitá upozornění

- Výrobek uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- Pokud výrobek používají děti mladší 8 let, dohlížejte na ně.

### Instrukcja wysiewu i uprawy

pl

#### To całkiem proste

Kolorowy bukiet dzikich kwiatów spodoba się owadom i Tobie - można go bardzo łatwo uprawiać w mieszkaniu lub na balkonie. Wysiew jest możliwy przez całą wiosnę.

#### Wysiew i uprawa:

1. Wsypać ok. 90% podłoża uprawowego do konewki.
2. Wsiać materiał siewny na podłoże.
3. Pozostałą część podłoża uprawowego posypać nasionami tak, aby były one lekko przykryte.
4. Nasiona należy podlewać ostrożnie. Można użyć spryskiwacza, aby nie doprowadzić do odstonięcia nasion. Ważne: regularnie podlewać wodą, podłoże nie może wysychać. Unikać jednak zastojów wody.
5. Ustawić konewkę w ciepłym, nasłonecznionym miejscu. Ważne: regularnie zaliewać, podłoże nie może wysychać. Unikać jednak zastojów wody.
6. Kiełkowanie nastąpi po 7-30 dniach.

Opis	nasiona kwiatów mieszanka dla pszczoł samotnic
Okres wysiewu	od kwietnia do czerwca
Kiełkowanie	między 7 a 30 dniem
Głębokość wysiewu	0,2 cm
Miejsce	nasłonecznione; próchnicza gleba
Przesadzanie	wysiewać bezpośrednio w docelowym miejscu
Odstęp między roślinami	duże odstępy podczas wysiewania
Kwitnienie/zbiór	od czerwca do września
Wysokość docelowa	50 - 80 cm

#### Ważne wskazówki

- Małe dzieci nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Nadzorować dzieci poniżej 8. roku życia podczas użycia produktu.

### Návod na výsev a pestovanie

sk

#### Je to úplne jednoduché

Pestrobarebná kytica lúčnych kvetov poteší hmyz - a môžete si ju vypestovať celkom jednoducho v byte alebo na balkóne sami. Výsadba je možná počas celej jari.

#### Výsev a pestovanie:

1. Krhličku naplňte substrátom na cca 90 %.
2. Semienka rozložte po substráte.
3. Semienka prikryte zvyšným substrátom, aby boli zľahka zakryté.
4. Opatrne zalijte. Použite príp. rozprašovač, aby ste neodkryli semienka.
5. Krhličku postavte na teplé, slnečné miesto. Dôležité: Pravidelne zalievajte, substrát nesmie vyschnúť. Zabraňte však premokreniu.
6. Po vyklíčení to bude trvať 7 - 30 dní.

Opis	zmes semen lúčnych kvetov pre divé včely
Doba výsevu	apríl až jún
Klíčenie	medzi 7 a 30 dňom
Hĺbka výsevu	0,2 cm
Stanovisko	slnečné; humusová pôda
Presadenie	výsev priamo na mieste pestovania
Rozostupy	široké
Kvitnutie/zber	jún až september
Výška rastu	50 - 80 cm

#### Dôležité upozornenia

- Výrobok udržiavajte mimo dosahu detí.
- Na deti mladšie ako 8 rokov musíte pri používaní výrobku dozerať.

### Vetési és termesztési útmutató

hu

#### Ez nagyon egyszerű

Egy csokor vidám vadvirágnak nem csak Ön, hanem a rovarok is nagyon örülnek - és nagyon egyszerűen elvethető akár a lakásban, akár az erkélyen. A vetés egész tavasszal lehetséges.

#### Vetés és termelés:

1. Töltse a táptalaj kb. 90%-át a locsolókannába.
2. Ossa el a magokat a táptalajon.
3. Ossa el a maradék földet a magokon úgy, hogy azok vékonyan be legyenek takarva.
4. Óvatosan öntözze meg. Szükség esetén használjon egy szórófejes flakont, nehogy lemossa a földet a magokról.
5. Állítsa a locsolókannát egy meleg, napos helyre. Fontos: rendszeresen öntözze, a földnek nem szabad kiszáradnia, azonban kerülje a pangó vizet.
6. A csírázás kb. 7-30 napig tart.

Leírás	Virágmag keverék vadméhek számára
Vetés	áprilistól júniusig
Csírázás	7 - 30 nap
Vetés mélysége	0,2 cm
Hely	napos; humuszban gazdag talaj
Átültetés	a vetés helyén szedhető
Növénytávolság	egymástól nagy távolságra vetni
Virágzás/Szüretelés	júniustól szeptemberig
Magasság	50 - 80 cm

#### Fontos tudnivalók

- A terméket a kisgyermektől tartsa távol.
- A 8 éves kor alatti gyerekeket felügyelje a termék használatá során.